

(2) *Ir-rikorrenti u l-intervenjenti huma kkundannati jbatu l-ispejjeż tagħhom kif ukoll, kull waħda minnhom, nofs l-ispejjeż sostnuti mill-konvenut.*

(¹) ĠU C 184, 23.6.2012.

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tas-26 ta' Settembru 2013 — Tilly-Sabc vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-397/13 R)

(“Miżuri provviżorji — Agrikoltura — Rifużjonijiet tal-esportazzjoni — Laħam tat-tjur — Regolament li jstabbilixxi r-rifużjonijiet b'rata żero — Talba għal sospensjoni tal-eżekuzzjoni — Nuqqas ta' urgenza — Ibbilanċjar tal-interessi”)

(2013/C 344/100)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Tilly-Sabc (Guerlesquin, Franza) (rappreżentanti: R. Milchior u F. Le Roquais, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: G. de Bergues, D. Colas u C. Candat, aġenti)

Suġġett

Talba għal sospensjoni tal-eżekuzzjoni tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 689/2013, tat-18 ta' Lulju 2013, li jiffissa r-rifużjonijiet tal-esportazzjoni fis-settur tal-laħam tat-tjur (ĠU L 196, p. 13).

Dispożittiv

(1) *It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.*

(2) *L-ispejjeż huma rrizervati.*

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2013 — Al Assad vs Il-Kunsill

(Kawża T-407/13)

(2013/C 344/101)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Bouchra Al Assad (Damasku, Is-Sirja) (rappreżentanti: G. Karouni u C. Dumont, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla:

— id-Deciżjoni 2013/255/PESK, tal-31 ta' Mejju 2013, dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja sa fejn din tirrigwarda lil Bouchra (imsejha Bushra) Al Assad;

— ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 363/2013, tat-22 ta' April 2013, li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri ristrettivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja, rettifikat fid-9 ta' Mejju 2013 sa fejn dan jirrigwarda lil Bouchra (imsejha Bushra) Al Assad;

— tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea jbati l-ispejjeż skont l-Artikoli 87 u 91 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi li huma essenzjalment identiċi jew simili għall-ewwel, it-tieni, it-tielet, il-hames, is-sitt u s-seba' motiv invokati fil-kuntest tal-Kawża T-383/11, Makhlouf vs Il-Kunsill (¹).

(¹) ĠU 2011, C 282, p. 30.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2013 — Mayaleh vs Il-Kunsill

(Kawża T-408/13)

(2013/C 344/102)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Adib Mayaleh (Damasku, is-Sirja) (rappreżentanti: G. Karouni u C. Dumont, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrent

— tannulla:

— id-Deciżjoni 2013/255/PESK, tal-31 ta' Mejju 2013, dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja, sa fejn jikkoncernaw lil Adib Mayaleh;

— ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 363/2013, tat-22 ta' April 2013, li jimplementa r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri ristrettivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja, rettifikat fid-9 ta' Mejju 2013, sa fejn jikkoncerna lil Adib Mayaleh;

— tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea li jbati l-ispejjeż skont l-Artikoli 87 u 91 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka sitt motivi li huma essenzjalment identiċi jew simili għall-ewwel, it-tieni, it-tielet, il-hames, is-sitt u s-seba' motivi fil-Kawża T-383/11, *Makhlouf vs Il-Kunsill* ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ ĠU 2011, C 282, p. 30.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Awissu 2013 — Métropole Gestion vs UASI — Metropol (METROPOL)

(Kawża T-431/13)

(2013/C 344/103)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Métropole Gestion (Pariġi, Franza) (rappreżentant: M.-A. Roux Steinkühler, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti ohra quddiem il-Bord tal-Appell: Metropol Investment Financial Company Ltd (Moska, ir-Russja)

Talbiet

— tiddikjara r-rikors tagħha ammissibbli u fondat u, għaldaqstant;

— tannulla parzjalment id-deċiżjoni kkontestata, sa fejn hija rrifjutat li tiddikjara l-invalidità tat-trade mark Komunitarja kkontestata billi tibbaża fuq it-trade marks Nru 02 3 167 081, Nru 02 3 167 084 u Nru 794 040, u sinjali l-ohrajn mhux irregistrati;

— tikkonferma d-deċiżjoni kkontestata, sa fejn iddikjarat l-invalidità parzjali tat-trade mark Nru 3 590 981 abbażi tat-trade mark preċedenti Nru 02 3 143 685;

— tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja rreġistrata li hija s-sugġett tat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità: trade mark verbali "METROPOL" għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 9, 35, 36 u 42- Trade mark Komunitarja Nru 3 590 981

Proprietarju tat-trade mark Komunitarja: Metropol Investment Financial Company Ltd

Parti li qed titlob id-dikjarazzjoni ta' invalidità tat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Motivazzjoni tat-talba għal invalidità: trade mark nazzjonali verbali "METROPOLE" u trade marks figurattivi nazzjonali u internazzjonali "METROPOLE" għal servizzi fil-klassi 36

Deċiżjoni tad-Divizjoni tal-Kanċellazzjoni: talba parzjalment miċhuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 53(1)(a) u tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009.

Rikors ipprezentat fit-12 ta' Awwissu 2013 — "Milano" Krzysztof Kotas vs UASI (forma ta' kaxxi taċ-ċikkulati)

(Kawża T-440/13)

(2013/C 344/104)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Zakład Wyrobów Cukierniczych "Milano" Krzysztof Kotas (Przeźmierowo, il-Polonja) (rappreżentant: B. Kański, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tat-22 ta' Mejju 2013 fil-Każ R 755/2012-2.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja kkontestata: it-trade mark tridimensjonali fil-forma ta' kaxxi taċ-ċikkulati għal prodotti fil-Klassi 30 — Applikazzjoni Nru 10 359 602

Deċiżjoni tal-eżaminatur: applikazzjoni għar-registrazzjoni rrifjutata

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009 tas-26 ta' Frar 2009

Rikors ipprezentat fit-3 ta' Settembru 2013 — G-Star Raw vs UASI — PepsiCo (PEPSI RAW)

(Kawża T-473/13)

(2013/C 344/105)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: G-Star Raw CV (Amsterdam, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: J. van Manen, M. van de Braak u L. Fresco, avukati)